

Darou as an entertain modal with a shiftable deictic agent an inquisitive approach

Yurie Hara

Waseda/Hokkaido University

The 25th Japanese/Korean Linguistics Conference



Hara (WiH)

Darou

JK25 1 / 48

Falling Declaratives: *darou*↓

- a sentence-final auxiliary that has a modal-flavor.
- *darou* in a plain declarative → **the speaker's bias**

- (1) John-ga kuru *darou*↓
John-NOM come DAROU
'John is coming, I bet.'
'Probably, John is coming.'

Hara (WiH)

Darou

JK25 3 / 48

Outline

- 1 Basic Paradigm
- 2 Experiments
- 3 Proposal: *Darou* as an Entertain Modality
 - Sub-Proposal 1: *darou* as a root-level modal
 - Sub-Proposal 2: ↑ as a deictic shifter
 - Sub-Proposal 3: *Darou* as an Entertain Modal
- 4 Deriving the interpretations
- 5 Conclusion

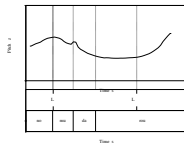
Hara (WiH)

Darou

JK25 2 / 48

Rising Declaratives: *darou*↑

- (2) Yurie-wa wain-o nomu *darou*↑
Yurie-TOP wine-ACC drink DAROU
'Yurie drinks wine, right?'



Play rising declarative

Figure: Rising Declarative

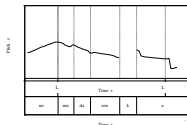
Hara (WiH)

Darou

JK25 4 / 48

Falling Interrogatives: *darou ka*↓

- (3) Yurie-wa wain-o nomu darou ka↓
Yurie-TOP wine-ACC drink DAROU Q
'I wonder if Yurie drinks wine.'

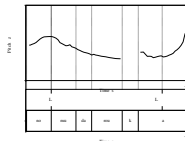


Play falling interrogative

Figure: Falling Interrogative

Rising Interrogatives: *darou ka*↑

- (4) #Yurie-wa wain-o nomu darou ka↑
Yurie-TOP wine-ACC drink DAROU Q



Play rising interrogative

Figure: Rising Interrogative

Summary

	Falling <i>darou</i> ↓ statement (‘I bet’)	Rising <i>darou</i> ↑ tag/confirmation Q (‘... right?’)
Declarative	<i>darou ka</i> ↓ self-addressing Q (‘I wonder’)	<i>darou ka</i> ↑ #

Table: Meaning of *darou* according to sentence type and intonation

- *Darou* can take an interrogative or declarative as its argument.
- *Darou* express either the speaker or the addressee's bias.

Proposal

Darou is a root-level modal operator E_{\odot} , which expresses epistemic issues associated to the deictic center, \odot .

Outline

1 Basic Paradigm

2 Experiments

3 Proposal: *Darou* as an Entertain Modality

- Sub-Proposal 1: *darou* as a root-level modal
- Sub-Proposal 2: \uparrow as a deictic shifter
- Sub-Proposal 3: *Darou* as an Entertain Modal

4 Deriving the interpretations

5 Conclusion

Hara (W/H)	<i>Darou</i>	JK25	9 / 48
------------	--------------	------	--------

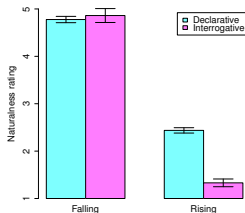


Figure: Average Naturalness Ratings of Experiment I

Hara (W/H)	<i>Darou</i>	JK25	11 / 48
------------	--------------	------	---------

Experiment I



A: 「今年の春は、去年より寒くなるだろう」

Aの発語は、どれくらい自然だと思えますか？

- ☐ すごく自然
- ☐ まあまあ自然
- ☐ どちらでもない
- ☐ やや不自然
- ☐ すごく不自然



Hara (W/H)	<i>Darou</i>	JK25	10 / 48
------------	--------------	------	---------

Experiment II

文脈:

Aは、少年法について現状の法律では限界があるとして一人で考えている。

A: 1年以内に、新しい法律ができるだろう (下書きセッション)

Aの発語はどれくらい自然だと思えますか？

7 : すごく自然

6

5

4

3

2

1 : すごく不自然

Hara (W/H)	<i>Darou</i>	JK25	12 / 48
------------	--------------	------	---------

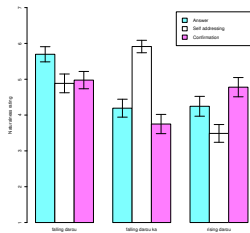


Figure: Average Naturalness Ratings of Experiment II

	Falling <i>darou</i> ↓	Rising <i>darou</i> ↑
Declarative	statement (‘I bet’)	tag/confirmation Q (‘... right?’)
Interrogative	<i>darou ka</i> ↓ self-addressing Q (‘I wonder’)	<i>darou ka</i> ↑ #

Outline

1 Basic Paradigm

2 Experiments

3 Proposal: *Darou* as an Entertain Modality

- Sub-Proposal 1: *darou* as a root-level modal
- Sub-Proposal 2: ↑ as a deictic shifter
- Sub-Proposal 3: *Darou* as an Entertain Modal

4 Deriving the interpretations

5 Conclusion

Proposal

Darou is a root-level modal operator E_{\odot} , which expresses epistemic issues associated to the deictic center, \odot .

Outline

1 Basic Paradigm

2 Experiments

3 Proposal: *Darou* as an Entertain Modality

- Sub-Proposal 1: *darou* as a root-level modal
- Sub-Proposal 2: ↑ as a deictic shifter
- Sub-Proposal 3: *Darou* as an Entertain Modal

4 Deriving the interpretations

5 Conclusion

Hara (WiH)

Darou

JK25 17 / 48

Speaker-orientation

- (7) **Boku**-wa ame-ga furu **darou** kara kasa-o mot-te
I-TOP rain-NOM fall DAROU because umbrella-ACC have-and
it-ta.
go-PAST
'Because it will rain (I bet), I took an umbrella with me.'
- (8) #**John**-wa ame-ga furu **darou** kara kasa-o mot-te
John-TOP rain-NOM fall DAROU because umbrella-ACC have-and
it-ta.
go-PAST
'Because it will rain (I bet), John took an umbrella with him.'

Hara (WiH)

Darou

JK25 19 / 48

Darou ka cannot be embedded

- (5) Emi-ga igirisu-ni itta **nichigainai**/kamoshirenai ka douka
Emi-NOM England-DAT went must/may Q or.not
kiite mita.
to.ask tried
'I asked whether Emi must/may have left for England or not.'
- (6) *Emi-ga igirisu-ni itta **darou** ka douka kiite mita.
Emi-NOM England-DAT went DAROU Q or.not to.ask tried
Intended: 'I asked whether Emi probably left for England or not.'

Hara (WiH)

Darou

JK25 18 / 48

Root phenomenon

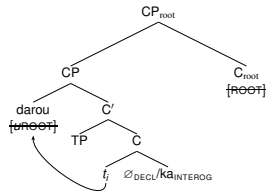
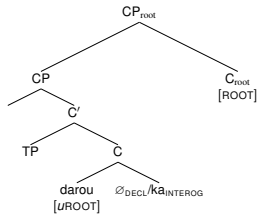
Sub-proposal 1:

Darou is a root-level operator, which moves to [Spec CP] to check off its uninterpretable feature, [uROOT].

Hara (WiH)

Darou

JK25 20 / 48



Outline

1 Basic Paradigm

2 Experiments

3 Proposal: *Darou* as an Entertain Modality

- Sub-Proposal 1: *darou* as a root-level modal
- Sub-Proposal 2: \uparrow as a deictic shifter
- Sub-Proposal 3: *Darou* as an Entertain Modal

4 Deriving the interpretations

5 Conclusion

- Speaker \rightarrow Subject of the attitude predicate

- (9) a. **Mary**-wa John-ga kuru darou to omot-teiru.
 Mary-TOP John-NOM come DAROU COMP think-PROG
 'Mary thinks that probably, John will come.'
- b. **Boku**-wa sou-wa omow-anai-kedo.
 I-TOP so-TOP think-NEG-though
 'I don't think so (that he will come), though.' (Hara, 2006, 128-129)

• Speaker \rightarrow Addressee

- (10) Marie-wa wain-o nomu darou \uparrow
 Marie-TOP wine-ACC drink DAROU
 'Marie drinks wine, right?'

- (11) a. Can I go to your office tomorrow?
 b. Can I come to your office tomorrow? (Huang, 2007)

Hara (WiH)

Darou

JK25 25 / 48

Hara (WiH)

Darou

JK25 26 / 48

\uparrow as a deictic shifter

Sub-proposal 2:

The rising intonation \uparrow is a Kaplanian monster that shifts the deictic center from the speaker to **the addressee**.

- (12) $g = [\odot \mapsto \text{SPKR}]$
 (13) Falling interrogative
 a. LF: $p\text{-darou } ka\downarrow \rightsquigarrow E_{\odot} ?p$
 b. $\llbracket E_{\odot} ?p \rrbracket^g = E_{g(\odot)} ?p = E_{\text{SPKR}} ?p$
 (14) $\llbracket \varphi \uparrow \rrbracket^g = \llbracket \varphi \rrbracket^{g[\odot \mapsto \text{ADDR}]}$
 (15) Rising declarative
 a. LF: $p\text{-darou } \uparrow \rightsquigarrow E_{\odot} p \uparrow$
 b. $\llbracket E_{\odot} p \uparrow \rrbracket^g = \llbracket E_{\odot} p \rrbracket^{g[\odot \mapsto \text{ADDR}]} = E_{g^{\text{ADDR}/\odot}(\odot)} p = E_{\text{ADDR}} p$

Hara (WiH)

Darou

JK25 27 / 48

Hara (WiH)

Darou

JK25 28 / 48

	Falling	Rising
Declarative	$p\text{-darou } \downarrow$ $E_{\text{SPKR}} p$	$p\text{-darou } \uparrow$ $E_{\text{ADDR}} p$
Interrogative	$p\text{-darou } ka\downarrow$ $E_{\text{SPKR}} ?p$	$p\text{-darou } ka\uparrow$ $E_{\text{ADDR}} ?p$

Table: Translations of *darou*-sentences and interpretations of the deictic center

- *Darou* can take both a declarative and interrogative as its argument.
- The modal *E* can embed both *p* and *?p*.

Outline

1 Basic Paradigm

2 Experiments

3 Proposal: *Darou* as an Entertain Modality

- Sub-Proposal 1: *darou* as a root-level modal
- Sub-Proposal 2: \uparrow as a deictic shifter
- Sub-Proposal 3: *Darou* as an Entertain Modal

4 Deriving the interpretations

5 Conclusion

Inquisitive dynamic epistemic logic (IDEL)

Ciardelli & Roelofsens (2015)

Inquisitive dynamic epistemic logic (IDEL) can model:

- the information available to a set of agents
- the issues that the agents entertain

- (16)
- An information state s is a set of possible worlds ($s \subseteq \mathcal{W}$).
 - An *issue* $I \subseteq \wp(\mathcal{W})$ is a non-empty, downward closed set of information states.

Hare (W/H)

Darou

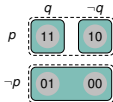
JK25 29 / 48

Hare (W/H)

Darou

JK25 30 / 48

Information and Issue



- At w_{11} and w_{10}
 - ▶ the agent's information state: $\{w_{11}, w_{10}\}$
 - ▶ the agent knows that p .
 - ▶ the agent is interested in whether q or $\neg q$
- At w_{01} and w_{00}
 - ▶ the agent's information state: $\{w_{01}, w_{00}\}$
 - ▶ the agent knows that $\neg p$
 - ▶ the agent doesn't care whether q or $\neg p$

Hare (W/H)

Darou

JK25 31 / 48

Knowledge and Entertain

- There are two modal operators

Knowledge operator K an agent's information state

Entertain operator E an agent's inquisitive state
the issues that the agent entertain.

- (17) $darou \rightsquigarrow E_{\odot}$

Hare (W/H)

Darou

JK25 32 / 48

Example 1: $\langle \mathcal{M}, s \rangle \models K_a p$

The speaker knows that p

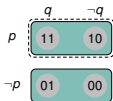


Figure: $\langle \mathcal{M}, s \rangle \models K_a p$

Example 2: $\langle \mathcal{M}, s \rangle \models K_a ?p$

The speaker knows the answer to $?p$

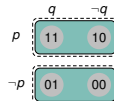


Figure: $\langle \mathcal{M}, s \rangle \models K_a ?p$

Example 3: $\langle \mathcal{M}, s \rangle \models E_a ?p$

- The agent doesn't know the answer to $?p$.
- The agent entertains an issue $?p$.

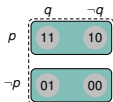


Figure: $\langle \mathcal{M}, s \rangle \not\models K_a ?p$, $\langle \mathcal{M}, s \rangle \models E_a ?p$

Fact

For any declarative α , $K_a \alpha \equiv E_a \alpha$

(Ciardelli & Roelofsen, 2015, 1659)

Sub-proposal 3: Semantics of *darou*

For any sentence φ (i.e., a declarative α or an interrogative μ):

$\varphi\text{-darou} \rightsquigarrow E_{\odot} \varphi$

Outline

- 1 Basic Paradigm
- 2 Experiments
- 3 Proposal: *Darou* as an Entertain Modality
 - Sub-Proposal 1: *darou* as a root-level modal
 - Sub-Proposal 2: \uparrow as a deictic shifter
 - Sub-Proposal 3: *Darou* as an Entertain Modal
- 4 Deriving the interpretations
- 5 Conclusion

Hara (WiH)

Darou

JK25 37 / 48

Falling declarative: α -DAROU \downarrow

- (18) John-ga kuru darou \downarrow .
John-NOM come DAROU
'John is coming, I bet./Probably, John is coming.'
- (19) a. $p\text{-darou}\downarrow \rightsquigarrow E_{\odot}p$
b. $\llbracket E_{\odot}p \rrbracket^g = E_{g(\odot)}p = E_{\text{SPKR}}p \equiv K_{\text{SPKR}}p$

Hara (WiH)

Darou

JK25 39 / 48

Proposals

Semantics of *darou*

For any sentence φ (i.e., a declarative α or an interrogative μ):

$$\varphi\text{-darou} \rightsquigarrow E_{\odot}\varphi$$

Semantics of the deictic center

$$g = [\odot \mapsto \text{SPKR}]$$

Semantics of rising intonation

$$\llbracket \varphi \uparrow \rrbracket^g = \llbracket \varphi \rrbracket^{g[\odot \mapsto \text{ADDR}]}$$

Hara (WiH)

Darou

JK25 38 / 48

Falling interrogative: μ -DAROU \downarrow

- (20) Yurie-wa wain-o nomu darou ka \downarrow .
Yurie-TOP wine-ACC drink DAROU Q
'I wonder if Yurie drinks wine.'
- (21) a. $p\text{-darou ka}\downarrow \rightsquigarrow E_{\odot}?p$
b. $\llbracket E_{\odot}?p \rrbracket^g = E_{g(\odot)}?p = E_{\text{SPKR}}?p$

Hara (WiH)

Darou

JK25 40 / 48

Rising declarative: α -DAROU \uparrow

- The bias meaning disappears in falling interrogatives

- (22) Ashita hareru darou ka. Zenzen wakar-anai.
tomorrow sunny DAROU Q at.all understand-not
'I wonder if it will be sunny tomorrow. I have no idea.'

- (23) Yurie-wa wain-o nomu darou \uparrow
Yurie-TOP wine-ACC drink DAROU
'Yurie drinks wine, right?'

- (24) a. $p\text{-darou}\uparrow \rightsquigarrow E_{\odot}p\uparrow$
b. $\llbracket E_{\odot}p\uparrow \rrbracket^g = \llbracket E_{\odot}p \rrbracket^{g[\odot \mapsto \text{ADDR}]} = E_{g^{\text{ADDR}/\odot}(\odot)}p = E_{\text{ADDR}}p \equiv K_{\text{ADDR}}p$

- 'Am I right in saying that you know Yurie drinks wine?'

Rising interrogative: μ -DAROU \uparrow

- (25) *Yurie-wa wain-o nomu darou ka \uparrow
Yurie-TOP wine-ACC drink DAROU Q
- (26) a. $p\text{-darou ka}\uparrow \rightsquigarrow E_{\odot}?p\uparrow$
b. $\llbracket E_{\odot}?p\uparrow \rrbracket^g = \llbracket E_{\odot}?p \rrbracket^{g[\odot \mapsto \text{ADDR}]} = E_{g^{\text{ADDR}/\odot}(\odot)}?p = E_{\text{ADDR}}?p$

Rising interrogative: μ -DAROU \uparrow

- If we have an appropriate context, the rising interrogative μ -DAROU \uparrow becomes possible.
- a quiz show or an instructive/Socratic questioning

- (27) Doitsu-no shuto-wa doko deshous ka \uparrow
Germany-GEN capital-TOP where DAROU.POLITE Q
'Where is the capital of Germany?'

Summary

(28) Interpretations of *darou*-sentences

	Falling	Rising
Declarative p	$darou\downarrow$ $E_{SPKR}p \equiv K_{SPKR}p$ (‘I bet’)	$darou\uparrow$ $E_{ADDR}p \equiv K_{ADDR}p$ (‘... right?’)
Interrogative $?p$	$darou\ ka\downarrow$ $E_{SPKR}?p$ (‘I wonder’)	$darou\ ka\uparrow$ $E_{ADDR}?p$ (# or a quiz question)

Why IDEL?

- 1 *darou* can embed both declaratives and interrogatives.
 - IDEL: the modal operator E can embed both p and $?p$
- 2 The seat of knowledge is the speaker by default but it can be shifted to the addressee.
 - IDEL models the knowledge and inquisitive states of an agent a .
- 3 *darou* appears to denote different modals, i.e., *bias* and *question*.
 - $E_{\odot}p \equiv K_{\odot}p$: a bias toward p
 - $E_{\odot}?p$: entertaining an issue $?p$

Concluding Remarks

- *Darou* moves to [Spec CP]
- *Darou* can embed a declarative or an interrogative.
- φ -DAROU translates to $E_{\odot}\varphi$ in IDEL.
- φ can be a declarative or an interrogative.
- \odot is a deictic center variable
- By default, \odot is the speaker.
- Rising intonation \uparrow shifts the deictic center \odot to the addressee, i.e., $g^{[\odot \rightarrow ADDR]}$.

declarative $E_{\odot}\alpha \equiv K_{\odot}\alpha$
The speaker's or the hearer's bias

interrogative $E_{\odot}\alpha$
The speaker's or the hearer's issue

References I

- Ciardelli, Ivano A. & Floris Roelofsen. 2015. Inquisitive dynamic epistemic logic. *Synthese* 192(6). 1643–1687.
- Hara, Yurie. 2006. *Japanese Discourse Items at Interfaces*. Newark, DE: University of Delaware dissertation.
- Huang, Yan. 2007. *Pragmatics* Oxford Textbooks in Linguistics. New York: Oxford University Press.